

PETICIÓN DE REVISIÓN O MODIFICACIÓN DE PENSIÓN ALIMENTARIA PETITION FOR REVISION OR MODIFICATION OF CHILD SUPPORT OBLIGATION

Comparece la parte peticionaria _____ por (derecho propio o por
conducto de _____) y respetuosamente expone, alega y solicita:

Comes now the petitioner _____ (pro se or represented by _____)
and respectfully says, alleges and prays:

1. Soy la parte peticionaria y la Persona No Custodia Persona Custodia del/de los/las siguientes
menores que se mencionan a continuación:

I am the petitioner and Non Custodial person custodial person of the following minor/s:

Nombre Name	Fecha de Nacimiento Date of Birth	Núcleo Familiar Family members

2. La parte peticionada _____ es la

Persona No custodia Persona Custodia.

The respondent _____ is the

Non custodial person Custodial person.

3. Para beneficio del/de la/de los/as menor/es antes mencionado/a/s se estableció una pensión
alimentaria en

Tribunal _____, Sala de _____ ASUME,

caso número _____ efectiva el ___ de _____ de _____ por la cantidad

de \$ _____, semanal bisemanal quincenal mensual y a ser pagados

directamente a la parte peticionaria a través de la ASUME.

A child support order was established for the benefit of the above mentioned minor/s in

the _____ Court _____ Part

in the ASUME, case number _____ effective from _____,

for the amount of \$ _____

weekly bi-weekly monthly, to be paid directly to petitioner through ASUME.

4. Como parte de la pensión alimentaria establecida, :

paga un plan médico aporta la cantidad de \$ _____ para un plan médico no paga ni aporta para un plan médico: en beneficio del /de la/de los/as menor/es antes mencionado/a/os/as.

As part of the established child support order, :

pays a medical plan pays the amount of \$ _____ for medical plan does not provide a medical plan or pay any amount for medical plan: for the benefit of the mentioned minor/s.

5. En cuanto a la pensión alimentaria establecida en beneficio del/de la/de los/las menor/es ante/s mencionado/s, solicito que la misma se revise ya que han transcurrido tres años desde que la pensión fue establecida; modifique debido a que a pesar de que no han transcurridos tres años desde que la pensión fue establecida, han ocurrido cambios extraordinarios en las circunstancias de las partes.

Regarding the child support established for the benefit of the minors mentioned above, I request that child support order be reviewed, because three years had elapsed from its establishment modified, because extraordinary changes have occurred in the circumstances of the parties.

6. A pesar de que no han transcurrido tres años desde que la pensión fue establecida, han ocurrido los siguientes cambios extraordinarios en las circunstancias de la parte peticionaria de la parte peticionada:

Although three years have not elapsed since the child support order was established, the following extraordinary changes have occurred in the circumstances of the Petitioner Respondent.

Me encuentro desempleada/o.

I am currently unemployed.

Me encuentro incapacitada/o.

I am currently disabled.

Se enfrenta la siguiente situación:

The following situation exists:

7. La parte peticionaria le solicita al Administrador/a que establezca una pensión alimentaria de para beneficio de los menores alimentistas.

The petitioner requests the Administrator to establish a child support order of _____ for the benefit of the obligee/s minor/s.

8. La parte peticionada tiene la capacidad económica para proveer la pensión alimentaria solicitada en el número anterior y el/la/los/las menor/es tiene/n la necesidad de la misma.

The respondent has the economic capacity to provide the requested child support and the minor/s does/do need it.

Por las razones antes mencionadas, solicito al Administrador/a de la ASUME que revise modifique la pensión alimentaria establecida conforme a la Ley Orgánica de la Administración para el Sustento de Menores y las guías mandatorias de pensiones alimentarias, para beneficio del/de la/de las/los menor/es antes mencionado/a/os/as y se emita cualquier pronunciamiento que proceda conforme a derecho.

Due to the reasons mentioned above, I request the Administrator that the child support order be reviewed be modified pursuant to the Administration for Child Support Enforcement Organic Act and the Child Support mandatory guidelines and to issue any other pronouncement that in the law proceeds.

En _____ Puerto Rico, el _____.
In _____, Puerto Rico on _____.

Nombre de la parte peticionaria (petitioner's name)

Firma de la parte peticionaria (petitioner's signature)

Dirección física: (physical address)

Dirección postal: (postal address)

